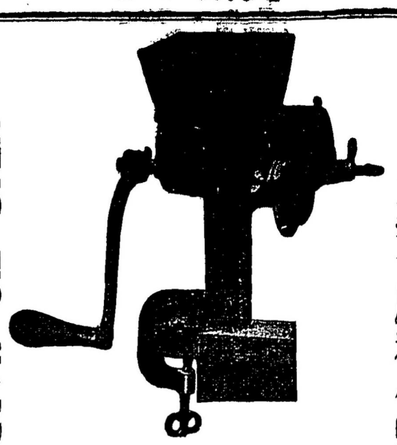
◎雲埠白羊樓書莊

中華棍術科五毛五少林棍法圖說四毛　華英交際大全一元三別有世界五毛五人口論六毫

女子拳法四毛　同性戀愛八毛　不愛的愛七毛
拳脚科四毛　戀愛與痛苦六毛　魯男子九毛
情慾寶鑑五毛　啼鵑綠一元四　百樣精怪奇觀五毛
紅杏花香記四毛　戀愛四象六毛　阿串姐六毛
春色紅杏六毛　白癡五毛五　全國名伶戲畫大觀六毛
和尚娶妻四毛　孽海花壹元二　女人的心五毛五
風月演義壹元四　姊夫五毛　帝國主義五毛五
醒世惡果五毛　愛情定則七毛　西太后演義二元
洞房刀三毛　民國三百件奇案二元
俠義鴛鴦三毛　蘇小小二毛　春樓夢八毛
近百年外交失敗史八毛　梁大來貳毛五　自由女塊形記三毛
儒林外史一元四　改良嶺南卽事五毛
情天寶鑑六毛　南風的夢七毛五
野叟曝言一元五　夫人之由來四毛五　蛇蝎五毛

▲代售上海亞美公司藥品　胭脂香素每罎二元
戀花香露大罎一元　小罎五毛
碧湖氏臭狐散每罎十元限五天全愈
日錄印備　函索即奉
Bok Young Low Book Shop
90 Pender St. E. Vancouver B. C.
電話矢磨二八八九

◎(雲埠明和大鐵行新辦到)◎
大帮「磨粉偈」發售



輕便合用。價錢相宜。每点鐘磨粉廿磅。餐館住眷。甚爲合用。藥店枚丸。尤爲適當。度年度節。磨粉整糍。更是妙不可言。榮旋諸君。還請特別注意。欲一睹用法。請駕臨本行一看本主人無任歡迎。

MING WO HARDWARE CO.
23 Pender St. E. Vancouver, B. C.
▲電話 (詩摩)三七〇五 Phone Sey. 3705
片打街東門牌二十三號
雲埠明和鐵行總理黃昭立啓

◎二埠致公堂廿年職員表

盟長　譚松元
會長　司徒懿堯
議長　羅彭年　李來百
監督　梁永發　黃敦禮
中文書記　丘發多　梁灼南
西文書記　蔣安翹　葉達泮
財政　譚生　譚煜
幹事　李業鴻　李業鴻
調查　李瑞　梁郁
宣傳　梁練石　李經珠
核數　黃禮富　蔣璇可
庶務　葉文選　張明滉
司祝　譚禮

評議員　胡立舜　黃享　梁星　余毓運　宋羣盛

駐尾　吳泉栢　陳寬　李奕仍　李聖創　李矩循
利璽埠通訊處　黃增榮　李其銘　蔣安翹　梁永發　譚澤瓚　梁灼南　林文合　葉達泮
中書記　林福勝　江灶
幹事　貯庫　雷維碩　余約和　蔡盛仁

廣東各屬新聞

古兜匪魁病斃

台山函　古兜山匪以巖壑幽邃　形勢險峻　故盤踞數拾年　官軍未能剿平　前縣長李仲仁　曾親督縣兵　會同香師及新會香山各軍痛剿　戮匪甚多　幾蕩其老巢　適省局有變　收兵而回　匪徒遂得據險如故　近三年流亡四集　其勢寖熾　都斛四九五十各區被刦　幾無虛夕　甚至警衛隊部　亦遭刦殺　猖獗情形　前所未見　查山內匪徒　約五百餘人　平日各擁首領分據險要　不相統屬　每當大敵在前　亦能互爲聯絡　傾巢而出　其爪牙最多者爲梁義華與何積林　尤以梁資格最老　凡聯合大夥行刦　常舉爲大老板　統率各部　殆不啻全山渠魁也　昨得新自古兜山巢內瞰出之某乙言云　梁義華身染重病　醫藥無效已歿於巢中　其妻妾仍居山內　有子貳　長名鍾英　次名鍾華　現均在外經商　但不敢自由回鄉　梁原籍新會塔嶺潮安里人　今年六十五歲

積匪就捕

新會函　第四區河塘鄉匪陳壽　混號豆皮壽　積匪梁子　混號靚仔子　平日窩聚外匪截刦輪渡　犯案纍纍　久經政府購緝有案　近陳壽等畏罪　乃決意投入軍隊　前月憑族人某甲介紹更易姓名　率其黨羽赴梧當護商隊後又編往新興當縣兵　該縣有商人林某　曾於民十二年六月　往新會收賬　附搭來往洋關江尾之電船　爲該匪等夥同新會著匪梁文興陳三等將船截刦　將林擄去　勒贖逾千　始允釋出　此次該匪等往新興爲林某所認識　即密告當地軍警　將其拘獲訊辦　聞尚有股匪十餘名就擒

螟蛉子兼祧本宗

開平函　沙洲某閘里梁某　現年貳十餘　原係恩邑人　前數年自行賣與梁宅爲螟蛉子　梁宅祇有寡婦黃氏　伊夫去世十餘年　遺有產業　值價數千金　其時尚有孤子繼後　該婦撫孤守節　不料孤子于民國十三年逝世　遂取得梁某爲子　前年爲他成婚　昨年幸產壹子　詎昨月竟被其生父　亦係梁姓　查得落在梁宅　於是登門交涉　某一見生父　淚如雨下　迫得將經過情形表明　又因此時已經娶妻生子　萬不能脫離復歸本宗　但爲顧念養育劬勞之恩　祇有雙方來往　或在原族再娶婦　以爲侍奉生父　及繼嗣宗祧　經其生父與養母黃氏雙方訂明　情願照此辦法而行　此事遂完滿解決

加拿大中最完之藥材保安堂廣告　列必珠倫倫倫倫

本堂在雲高華數十年崙做參茸熟藥及精製膏丹丸散發售向蒙僑胞垂顧殊深感激茲遷來列擴充資本兼做蘇杭油米什貨如蒙惠顧格外計平從速付上

●參茸三鞭補腎丸　每盒三元
凡有色慾過度腎虛耳鳴精神衰弱者食之包二日見功

●反老還童健腎丹　每盒四元
未服此丹腎弱如老翁　既服此丹健腎若少年

●日久虛濁固精丸　每罎三元
凡有久濁不能收效者食之立刻能止

●立止腎虛夜尿丸　每盒三元
凡有腎虛夜多小便者食之包三日可止

●珠黃花柳清毒丸　每盒三元
不論遠近花柳白濁疳疔橫弦芒菓食之自能毒去症愈

●尋花無憂燕所丸　每罎三元
風流名士欲保險平如欲保險買備此丸

●花柳白濁洗射水　每罎二元五
凡花柳白濁雖極痛苦一罎不痛二罎可全愈

●忍精久戰快活水　每罎五毛
用法另單詳明能令滿意

●仙傳單方擅紅丸　每包九毛

●珠珀拔毒生肌膏　每盒一元

●皮膚濕毒膏　每盒一元

Bow On Toug Co.
P.O. Box 634　Lethbridge Alta

西醫
徐如悅
Dr. Philip Y. Chu. M.D
宅館 Fair. 6647　醫館 430 Dunlevy Ave.
住醫房 High. 1176　牌門 Vancouver B. C.
醫藥 Sey. 7963　(電話)
特別時間另議　朝十點至十二點　(在館時間)
下午三點至五點　晚間七點至九點
維症
內外全科花柳
統理男女老幼
面華人協和教會新禮拜堂
李威街四百三十號即霜偈對
醫館現遷往丹

◎域多利埠威士統旅館

本旅館設在域埠皇家街壹四一七號共有客房壹百間其中有五十間有浴室價錢極至相宜特別歡迎華友光顧
Westholme Hotel
1417 Government St.
Victoria B. C.

松柴平沽

本廠所出之柴乃自取自鋸未曾仰給于人以故所賣之柴必要乾爽方能堪用華友光顧仰爲留意焉
電話太崙一二二八三三
門牌 1275 Powell St.
主任平家薪炭商會廣告

◎云寧致公堂啓事

啟者前爲開平黃仲義伯發出捐冊募捐舟資蒙四方君子及洪門昆仲大發仁慈慨然樂助足見大義于雲致堪欽佩但黃仲君於上年五月回國矣今謹將數結束以昭大信而徵善士之仁慈也

云寧公堂部銀壹百九拾八元　域埠銀七元貳九
埠公堂部銀二元　列城銀二元　企城銀六元五
暗市黨公堂部銀四元八五　雲埠銀七元二五　卡技利銀二元二五
錦碌銀五元五　袁卜碌銀貳元五　片市左珠銀二元七五
袁巴崙銀五元　車厘役銀貳元　夏路弗市銀三元
欵汝銀一元　老市崙銀壹元五　尾利愼血銀三元九五
古迫銀九元五　片市路拔銀四元　庇李磨銀五元二五
明吆銀二元　宛地辟銀五元二五　笠巴市足銀七元五
坎間顯地銀三元

云寧埠所捐之壹百九拾八元於黃仲君未起程時除交各費外已由其本人滙回港銀四百元各埠只捐銀九十九元六卽代滙交其子黃昂敏收港銀三百五十元存銀六元爲郵費及登報費此佈

無冊繳回者列下

蘭拿　柯打利　片辰　汝利臣　滿地可　沙市加寸
坎間頓　都城　升卡頓　蘭頓　利崙　古尾利市

◎雲埠達權社鳴謝十九年六月至十二月經費

張惠介拾元　雷華煌　李祺　鍾美錦　譚樹棠　何安
甄阿培　馬洪恩　林佩鳴　鄭厚昶　廖章烈　梁齊英
周揚　陳麗珍　趙慧文　黎池　以上各五元
馬心慰四元　馬兆槐二元五　馬心慰三元
黃文森　黃鳳珍　張彩玉　張煥章　玉蓉　司徒北慶
陳象昶　蘭芳　蘇其桂　湯社　吳沛霖　張錦活
劉秀雄　顏兆相　廖華帝　黃漢石　陳如信　馬立綏　李百來
黎由小青　各二元五
譚家灼　司徒四　林仍德　周標　黃金好　廖標
關崇勉　吳洽美　李任　林英濃　梁廷袞
趙棠　葉勝　黃德衍　丘應煥　龔廸　馬爍培
黃子華　李福修　胡持基　馬立綏　胡其聰　宋昭懋
譚子富　阮杰　呂樂　陳良郁　胡忠遵　余毓生
吳景辰　梁耀根　李仁林　蔡炳　曾本　黃惠棠
李福英　崔柯　吳瑞初　蔡安　曾北解　黃輝世
梁秀鳳　李英　李維昌　郭龍慶　呂鴻均
鄭長權　梁積邦　張其卓　馬瑞香　林三合　司徒懿堯
李灼南　劉希禎　陳翠娥　馮日輝　呂樂　馮宙
張慧廷　曾準　鄭松慶　梁贊名　敖治平　雷維　每貳元
甄就　龔醒魂　黃漢石　馬光安　陳龍　梁華鏡　鄭合　彭年
馮潤生　呂祥紀　宋昭暢　張明晃
黃漢石　吳瑞初　鄭北金　胡順天　黃林
馬光安　岑楨洪　劉就　呂念　侯穩　簡李
吳瑞初　馬長宗　黃輝世　周錦湖　甄錦
陳社祺　吳翼如　張明晃　各壹元五

岑軒轅　鄭享　廖係　岑安如　鄧浩隆　鄭章子
鄭炯　廖仲培　宋華逡　胡信　吳錦昌　丘發多
羅景祥　容學柱　鄭鈿　陳以寧　崔月勝　鄧傑
梁官長　廖喜　羅和　鄭錦藩　馬悅　廖大
梁灼南　林榮　蔣璇可　陳陸　林球　馮仕長
余約和　陳根源　馬松　吳翼如　林南
鄭操　鄭添鈴　鄭惠廷
曹添　宋澤　宋華益　李宇　劉孔昌
李大　蔣茂南　唐世桓　勞文山　彭祥翼　黃盛
伍棟　周憲煌　曾子貴　馮成立　陳文棟　宋甘泉
李業鴻　黃瑞賢　劉嵩　岑宋　鄭東　鄧庚
張列　蔡梓　馬洪　各壹元
廖平安　彭祥翼　何榜　張祺
張錦濤　廖平安　梁祖定　梁憲文　李理　各五毛
馮允政　李德維

◎請惠報費

閱報諸君鑒日月不居歲聿云暮本報荷蒙踴躍惠顧曷勝感惟各項支需全恃報費爲週轉現值年關仁邇需財孔亟經開單呈上懇祈照單賜交以資挹注是所切盼　司理部啟

雲埠洪門音樂豫世元　蔣璇可三元　劉孔正三元
高文朗　馮均祿　趙保　每二元
廖炳崇　馮均祿　胡哲民　鄭瑞田　趙錦田
侯穩　鍾敢然　馬德洽　馬放山　各壹元五　李百進
廖俊　梁遲補　司徒懿堯　徐灼　葉桂英
張均　薛聖接　馬瓚驥　陳明滉　吳享　陳信
鄭煌南　趙修榮　吳錦昌　薛金麗
以上各壹元　鍾德五毛　黃愛傳五毛　蔣棠道　宋華焯
鳴謝紀念費　黃茂生　李天立　蔣會可　吳錦昌　鄧池二毛五
李耀　蔣安翹　余穩和　李其銘　譚世廣
宋澤　馬任本　胡立舜　吳泉栢
陳洪　劉希巒　黃敦禮　蔣璇可
余毓運　宋昭懋　宋華修　葉崇記　李漢　每名五元
宋華　葉桂英　李業鴻　李來仟
葉文選　宋華　余約和　各名四元　梁灼南　廖俊
丘發多　黃敦禮　梁廷袞　李來百
陳派業　李漢　梁永發　黃禮富　各壹元五
李業鴻　羅彭年　司徒懿堯

◎二埠達權社鳴謝八月至十二月經費

雲埠洪門音樂豫世元　蔣璇可三元　劉孔正三元
高文朗　馮均祿　趙保　每二元
廖炳崇　馮均祿　胡哲民　鄭瑞田　趙錦田
侯穩　鍾敢然　馬德洽　馬放山　各壹元五　李百進
廖俊　梁遲補　司徒懿堯　徐灼　葉桂英
張均　薛聖接　馬瓚驥　陳明滉　吳享　陳信
鄭煌南　趙修榮　吳錦昌　薛金麗
以上各壹元　鍾德五毛　黃愛傳五毛　蔣棠道　宋華焯
鳴謝紀念費　黃茂生　李天立　蔣會可　吳錦昌　鄧池二毛五
李耀　蔣安翹　余穩和　李其銘　譚世廣
宋澤　馬任本　胡立舜　吳泉栢
陳洪　劉希巒　黃敦禮　蔣璇可
余毓運　宋昭懋　宋華修　葉崇記　李漢　每名五元
宋華　葉桂英　李業鴻　李來仟
葉文選　宋華　余約和　各名四元　梁灼南　廖俊
丘發多　黃敦禮　梁廷袞　李來百
陳派業　李漢　梁永發　黃禮富　各壹元五
李業鴻　羅彭年　司徒懿堯

◎世上不應有容貌醜惡之婦女

世界上有兩種之婦女。(壹)其美麗、康健、惹人心目者。(貳)其可憐之貌醜者。不會自求美麗。卽其不知加老陣鹽可令身體康健悅目者。加老陣鹽乃身、血液及內臟日須之六種要鹽化合而成。倘現下趨時之食品。極少該六種要鹽。可見服食加老陣鹽之必要。何不卽購一罎加老陣鹽試食。敢預言未服半罎時。即可見皮膚清滑。蓋加老陣鹽消除血液中之有害酸質。使無疹痣等皮膚症發生。使服者精神倍增。無疲倦之感

E. Griffiths Hughes Ltd.
(Kruschen Salts)

McGAVINS BUTTER KRUST BREAD
MADE PURELY 包麵 FOR YOU
Phone 1444-6820　10642-100 Th St.
EDMONTON ALTA.

◎墨茄云麵包公司廣告

啟者本公司最靚麵包及餅久已馳名現增設支店在沙卡舞雲雷烈溫域等大市場埠用唐人馬駿君爲經紀華友光顧無任歡迎

点問頓墨茄云總公司啓

◎關隴西總堂啟事

爲通告事照得本堂前經發出額捐圖書館揭幕佈告在案凡我族僑亟應遵繳曾定期十九年十二月底止現經期限已過遵照繳交者固多惟仍有未呈繳者亦屬不少故本堂特於本月二號召集會議表決展期至本年貳月十五號以前止截尤望各埠昆仲未曾呈繳者所卽呈繳以便結束而利進行若仍逾期不繳者本堂則執行簡章俾其出口時徵收毋得玩視特此佈告

關隴西總堂啟
Kwong Yee Lung
135 Pender St. E. Vancouver B. C.
民國廿年元月四號

每名貳元
多者益善